



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)  
PART II—Section 3—Sub-section (i)

● प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 207 ]  
No. 207]

नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, मई 1, 2003/वैशाख 11, 1925  
NEW DELHI, THURSDAY, MAY 1, 2003/VAISAKHA 11, 1925

वित्त और कंपनी कार्य मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 1 मई, 2003

सं. 71/2003-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 374(अ).—अभिहित प्राधिकारी, यूरोपीय संघ में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यातित, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के उपशीर्ष 2842 00 के अंतर्गत आने वाले, डी (-) पैरा हाईड्रोक्सी फिनाइल ग्लाइसिन बेस के आयात के मामले में, अपने प्रारंभिक निष्कर्ष अधिसूचना सं 14/6/2002-डीजीएडी, तारीख 5 जून, 2002 जो कि भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 5 जून, 2002 में प्रकाशित हुई, में इस निर्णय पर पहुंचे थे कि—

।क। यूरोपीय संघ से डी (-) पैरा हाईड्रोक्सी फिनाइल ग्लाइसिन बेस का भारत को निर्यात सामान्य मूल्य से कम पर किया गया था ;

।ख। प्रतिपाटित आयातों के कारण घरेलू उद्योग को वास्तविक क्षति हुई था और इसे आगे और क्षति होने का खतरा था;

।ग। घरेलू उद्योग को उक्त क्षति के कारण डी (-) पैरा हाईड्रोक्सी फिनाइल ग्लाइसिन बेस के विनिर्माण के लिए नए उद्योग की स्थापना में वास्तविक बाधा उत्पन्न हो रही था;

और अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त निष्कर्षों के आधार पर केन्द्रीय सरकार ने, सा0का0नि0 472 (अ), तारीख 5 जुलाई, 2002 के अधीन भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i), तारीख 5 जुलाई, 2002 में प्रकाशित, भारत सरकार के तदेन वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं0 68/2002-सीमाशुल्क, तारीख 5 जुलाई 2002 द्वारा डी (-) पैरा हाईड्रोक्सी फिनाइल ग्लाइसिन बेस पर, प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित किया था ;

और अभिहित प्राधिकारी, अपने अंतिम निष्कर्ष अधिसूचना सं0 14/6/2002-डीजीएडी, तारीख 7 मार्च,

2003 जो कि भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 7 मार्च, 2003 में प्रकाशित हुई, द्वारा इस निर्णय पर पहुंचे हैं कि—

।क। यूरोपीय संघ से डी (-) पैरा हाईड्रोक्सी फिनाइल ग्लाइसिन बेस का भारत को निर्यात सामान्य मूल्य से कम पर किया गया है ;

।ख। प्रतिपाटित आयातों के कारण घरेलू उद्योग को वास्तविक क्षति हुई है ;

।ग। घरेलू उद्योग को उक्त क्षति के कारण डी (-) पैरा हाईड्रोक्सी फिनाइल ग्लाइसिन बेस के विनिर्माण के लिए नए उद्योग की स्थापना में वास्तविक बाधा उत्पन्न हो रही है;

।घ। वास्तविक क्षति और वास्तविक बाधा यूरोपीय संघ से पाटित आयातों के कारण हुई है;

और यूरोपीय संघ में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यातित, उक्त डी (-) पैरा हाईड्रोक्सी फिनाइल ग्लाइसिन बेस के सभी आयातों पर निश्चयात्मक प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करने की सिफारिश की है;

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (5) और सीमाशुल्क टैरिफ पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण। नियम, 1995 के नियम 18 और 20 के साथ पठित उक्त धारा की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अभिहित प्राधिकारी के उक्त अंतिम निष्कर्षों के आधार पर निम्नलिखित सारणी के स्तंभ (2) में विनिर्दिष्ट उत्पादक/निर्यातकर्ता द्वारा निर्यात किए गए एवं यूरोपीय संघ में उदगमित या वहां से निर्यातित, एवं भारत में आयातित, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के उपशीर्ष 2942 00 के अंतर्गत आने वाले डी (-) पैरा हाईड्रोक्सी फिनाइल ग्लाइसिन बेस जिसे डी (-) अल्फा पैरा हाईड्रोक्सी फिनाइल ग्लाइसीन, डी (-) अल्फा पैरा हाईड्रोक्सी फिनाइल ग्लाइसीन बेस, डी (-) पैरा हाईड्रोक्सी फिनाइल ग्लाइसीन, पैरा हाईड्रोक्सी हाईड्रोक्सी फिनाइल ग्लाइसीन बेस, पैरा हाईड्रोक्सी फिनाइल ग्लाइसीन, डी (-) पी-हाईड्रोक्सी फिनाइल ग्लाइसीन बेस या डी (-) पी-हाईड्रोक्सी फिनाइल ग्लाइसीन नामों से भी जाना जाता है पर उक्त सारणी के स्तंभ (3) की तत्स्थानी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट राशि और ऐसे आयातित डी (-) पैरा हाईड्रोक्सी फिनाइल ग्लाइसिन बेस के, अमरीकी डालर प्रति किलोग्राम में, अवतरण मूल्य के बीच अंतर के समतुल्य दर पर प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करती है।

#### सारणी

क्रम सं०	उत्पादक/निर्यातकर्ता का नाम	राशि (अमरीकी डालर प्रति किलोग्राम)
(1)	(2)	(3)
1.	डी एस एम डेरैटिल स्पेन से भिन्न सभी उत्पादक/निर्यातक	21.60

2. इस अधिसूचना के अधीन अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क अनंतिम प्रतिपाटन शुल्क के अधिरोपण की तारीख अर्थात् 5 जुलाई, 2002 से उदगृहीत किया जाएगा और भारतीय करेंसी में संदत्त किया जाएगा।

स्पष्टीकरण:— इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए,—

(क) “ अवतरण मूल्य ” से ऐसा निर्धारणीय मूल्य अभिप्रेत है, जो सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) के अधीन निर्धारित किया गया हो और इसके अंतर्गत उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 3, धारा 3क, धारा 8ख धारा 9 और धारा 9क के अधीन उदगृहीत शुल्कों को छोड़कर, सभी सीमाशुल्क आते हैं;

(ख) प्रतिपाटन शुल्क की संगणना के प्रयोजनों के लिए लागू “ विनिमय दर ” वह दर होगी जो सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 की उपधारा (3) के खंड 1क। के उपखंड (i) के अधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए, समय-समय पर जारी की गई भारत सरकार के वित्त और कंपनी कार्य मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना में विनिर्दिष्ट की गई है और “ विनिमय दर ” के अवधारण के लिए सुसंगत तारीख उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 46 के अधीन “ प्रवेश पत्र ” के प्रस्तुत करने की तारीख होगी।

[फा. सं. 354/111/2002-टी.आर.यू.]

वि. शिवसुब्रमणियन, उप सचिव

## MINISTRY OF FINANCE AND COMPANY AFFAIRS

(Department of Revenue)

## NOTIFICATION

New Delhi, the 1st May, 2003

No. 71/2003-CUSTOMS

**G.S.R. 374(E).**— WHEREAS in the matter of import of D (-) Para Hydroxy Phenyl Glycine Base, falling under sub-heading 2942 00 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in, or exported from, the European Union, the designated authority *vide* its preliminary findings notification No. 14/6/2002-DGAD dated the 5th June, 2002, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 5th June, 2002, had come to the conclusion that -

- (a) D(-) Para Hydroxy Phenyl Glycine Base had been exported to India from the European Union below its normal value;
- (b) the Indian industry had suffered material injury and was facing threat of further injury;
- (c) the domestic industry, on account of the injury being suffered, was facing material retardation in the establishment of new industry to manufacture D (-) Para Hydroxy Phenyl Glycine Base;

AND WHEREAS on the basis of the aforesaid findings of the designated authority, the Central Government had imposed an anti-dumping duty on D (-) Para Hydroxy Phenyl Glycine Base *vide* notification of the Government of India in the erstwhile Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 68/2002-Customs, dated the 5th July, 2002, [G.S.R. 472(E), dated the 5th July, 2002], published in Part II, Section 3, Sub-section (i) of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 5th July, 2002;

AND WHEREAS the designated authority, *vide* its final findings notification No. 14/6/2002-DGAD dated the 7th March, 2003, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 7th March, 2003 has come to the conclusion that -

- (a) D (-) Para Hydroxy Phenyl Glycine Base has been exported to India from the European Union below its normal value;
- (b) the Indian industry has suffered material injury;
- (c) the domestic industry, on account of the injury being suffered, is also facing material retardation in the establishment of new industry to manufacture D (-) Para Hydroxy Phenyl Glycine Base;
- (d) the material injury and material retardation is on account of dumped imports from the European Union;

and has recommended the imposition of definitive anti-dumping duty on all imports of the said D(-) Para Hydroxy Phenyl Glycine Base originating in, or exported from, the European Union;

NOW, THEREFORE, in exercise of the powers conferred by sub-section (1), read with sub-section (5) of section 9A of the said Customs Tariff Act, and rules 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the aforesaid final findings of the designated authority, hereby imposes on all imports of D (-) Para Hydroxy Phenyl Glycine Base, also known as D (-) Alpha Para Hydroxy Phenyl Glycine, D (-) Alpha Para Hydroxy Phenyl Glycine Base, D (-) Para Hydroxy Phenyl Glycine, Para Hydroxy Phenyl Glycine Base, Para Hydroxy Phenyl Glycine, D (-) P - Hydroxy Phenyl Glycine Base or D (-) P - Hydroxy Phenyl Glycine, falling under sub-heading 2942 00 of the First Schedule to the said Customs Tariff Act, originating in, or exported from, the European Union, by exporters or producers specified in column (2) of the Table given below, and imported into India, an anti-dumping duty at a rate which is equivalent to the difference between the amount

mentioned in the corresponding entry in column (3) of the said Table and the landed value, in US Dollar per kilogramme, of such imported D (-) Para Hydroxy Phenyl Glycine Base.

TABLE

S.No.	Name of the exporter	Amount ( US Dollar per Kilogramme)
(1)	(2)	(3)
1.	All exporters or producers other than, DSM Deretil, Spain	21.60

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be levied with effect from the date of imposition of the provisional anti-dumping duty, i.e. the 5th July, 2002, and shall be paid in Indian currency.

*Explanation.* - For the purposes of this notification, -

(a) "landed value" means the assessable value as determined under the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and includes all duties of customs except duties levied under sections 3, 3A, 8B, 9 and 9A of the said Customs Tariff Act; and

(b) rate of exchange applicable for the purposes of calculation of such anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance and Company Affairs (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers conferred by sub-clause (i) of clause (a) of sub-section (3) of section 14 of the said Customs Act, and the relevant date for the determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act.

[F. No. 354/111/2002-TRU]

V. SIVASUBRAMANIAN, Dy. Secy.

#### अधिसूचना

नई दिल्ली, 1 मई, 2003

सं. 72/2003-सीमाशुल्क

**सा.का.नि. 375(अ).**—केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटन शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 18 तथा 20 के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत सरकार के तदेन वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 79/98-सीमाशुल्क, तारीख 22 अक्टूबर, 1998 (सा0का0नि0 636 (अ), तारीख 22 अक्टूबर, 1998) को उन बातों के सिवाय जो ऐसे विखंडन से पूर्व की गई है या जिन्हें करने का लोप किया गया है, विखंडित करती है।

[फा. सं. 354/23/98-टी.आर.यू.]

वि. शिवसुब्रमणियन, उप सचिव

## NOTIFICATION

New Delhi, the 1st May, 2003

No. 72/2003-CUSTOMS

**G.S.R. 375(E).**—In exercise of powers conferred by sub-section (1) of section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), read with rules 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government hereby rescinds the notification of the Government of India in the erstwhile Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 79/98-Customs, dated the 22nd October, 1998, published in Part II, Section 3, Sub-section (i) of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 22nd October, 1998 *vide* No. G.S.R. 636(E), dated the 22nd October, 1998, except as respects things done or omitted to be done before such rescission.

[F.No. 354/23/98-TRU]

V. SIVASUBRAMANIAN, Dy. Secy.

## अधिसूचना

नई दिल्ली, 1 मई, 2003

सं. 73/2003-सीमाशुल्क

**सा.का.नि. 376(अ).**—अभिहित प्राधिकारी, चीन जनवादी गणराज्य और संयुक्त अरब अमीरात (सं0अ0अ0) में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यातित, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के शीर्ष सं0 6907 या 6908 के अंतर्गत आने वाले, विट्रीफाइड औद्योगिक टाइलों से भिन्न विट्रीफाइड और पोर्सिलेन टाइलों (जिन्हें इसमें इसके पश्चात “संबद्ध माल” कहा गया है) के आयात के मामले में, अपने प्रारंभिक निष्कर्ष अधिसूचना जो कि भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 3 दिसम्बर, 200 में प्रकाशित हुई, में इस निर्णय पर पहुंचे थे कि—

।क। चीन जनवादी गणराज्य और संयुक्त अरब अमीरात (सं0अ0अ0) से संबद्ध माल का भारत को निर्यात उसके सामान्य मूल्य से कम पर किया गया था, जिसके परिणामस्वरूप पाटन हुआ है ;

।ख। भारतीय उद्योग को तात्त्विक क्षति हुई थी ;

।ग। यह क्षति चीन जनवादी गणराज्य और संयुक्त अरब अमीरात (सं0अ0अ0) से हुए पाटित आयातों के कारण हुई थी;

और अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त निष्कर्षों के आधार पर केन्द्रीय सरकार ने, सा0का0नि0 316 (अ), तारीख 2 मई, 2002 के अधीन भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i), तारीख 2 मई, 2002 में प्रकाशित, भारत सरकार के तदेन वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं0 50/2002-सीमाशुल्क, तारीख 2 मई, 2002 द्वारा विट्रीफाइड और पोर्सिलेन टाइलों पर, प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित किया था ;

और अभिहित प्राधिकारी, अपने अंतिम निष्कर्ष अधिसूचना जो कि भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 5 फरवरी, 2003, में प्रकाशित हुई, द्वारा इस निर्णय पर पहुंचे हैं कि—

।क। चीन जनवादी गणराज्य और संयुक्त अरब अमीरात (सं0अ0अ0) से संबद्ध माल का भारत को निर्यात उसके सामान्य मूल्य से कम पर किया गया था ;

।ख। भारतीय उद्योग को तात्त्विक क्षति हुई थी ;

।ग। यह क्षति चीन जनवादी गणराज्य और संयुक्त अरब अमीरात (सं0अ0अ0) से हुए पाटित आयातों के कारण हुई थी;

और चीन जनवादी गणराज्य और संयुक्त अरब अमीरात (सं0अ0अ0) में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यातित उक्त विट्रीफाइड और पोर्सिलेन टाइलों के सभी आयातों पर निश्चयात्मक प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करने की सिफारिश की है;

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (5) और सीमाशुल्क टैरिफ |पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण। नियम, 1995 के नियम 18 और 20 के साथ पठित उक्त धारा की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अभिहित प्राधिकारी के उक्त अंतिम निष्कर्षों के आधार पर निम्नलिखित सारणी के स्तंभ (3) में विनिर्दिष्ट उत्पादक/निर्यातकर्ता द्वारा निर्यात किए गए एवं उक्त सारणी के स्तंभ (2) में विनिर्दिष्ट देश में उदगमित या वहां से निर्यातित, एवं भारत में आयातित, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के अध्याय 69 के अंतर्गत आने वाले, विट्रीफाइड और पोर्सिलेन टाइलों पर उक्त सारणी के स्तंभ (4) की तत्स्थानी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट राशि और ऐसे आयातित विट्रीफाइड और पोर्सिलेन टाइलों के, अमरीकी डालर प्रति स्कवेयर मीटर समतुल्य दर पर प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करती है।

#### सारणी

क्रम सं0	देश/ राज्य क्षेत्र का नाम	उत्पादक/निर्यातकर्ता का नाम	राशि (अमरीकी डालर प्रति स्कवेयर मीटर)
(1)	(2)	(3)	(4)
1.	चीन जनवादी गणराज्य	सभी निर्यातकर्ता/उत्पादक	8.28
2.	सं0अ0अ0	मै0 आरएके सेरामिक्स	0.74
		सभी अन्य निर्यातकर्ता/उत्पादक	5.54

इस अधिसूचना के अधीन अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क अनंतिम प्रतिपाटन शुल्क के अधिरोपण की तारीख अर्थात् 2 मई, 2002 से उदगृहीत किया जाएगा और भारतीय करेंसी में संदत्त किया जाएगा।

स्पष्टीकरण:— इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए, प्रतिपाटन शुल्क की संगणना के प्रयोजनों के लिए लागू “ विनिमय दर ” वह दर होगी जो सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 की उपधारा (3) के खंड 1क। के उपखंड (i) के अधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए, समय-समय पर जारी की गई भारत सरकार के वित्त और कंपनी कार्य मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना में विनिर्दिष्ट की गई है और “ विनिमय दर ” के अवधारण के लिए सुसंगत तारीख उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 46 के अधीन “ प्रवेश पत्र ” के प्रस्तुत करने की तारीख होगी।

[फा. सं. 354/214/2001-टी.आर.यू.]

वि. शिवसुब्रमणियन, उप सचिव

## NOTIFICATION

New Delhi, the 1st May, 2003

No. 73/2003-CUSTOMS

**G.S.R. 376(E).**— WHEREAS in the matter of import of vitrified and porcelain tiles, other than vitrified industrial tiles (hereinafter referred to as “the subject goods”), falling under headings 6907 or 6908 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in, or exported from, the People’s Republic of China and United Arab Emirates (UAE) and imported into India, the designated authority *vide* its preliminary findings, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 3rd December, 2001, had come to the conclusion that -

- (a) the subject goods, originating in, or exported from, the People’s Republic of China and United Arab Emirates (UAE) and imported into India (hereinafter referred to as “the subject countries”) have been exported to India below normal value, resulting in dumping;
- (b) the Indian industry has suffered material injury;
- (c) the injury has been caused cumulatively by the imports from the People’s Republic of China and United Arab Emirates (UAE); and had considered it necessary to impose anti-dumping duty, provisionally, pending final determination, on all imports of subject goods originating in or exported from the subject countries;

AND WHEREAS on the basis of the aforesaid findings of the designated authority, the Central Government had imposed an anti-dumping duty *vide* notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 50/2002-Customs, dated the 2nd May, 2002, published in Part II, Section 3, Sub-section (i) of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 2nd May, 2002 *vide* No. G.S.R. 316(E), dated the 2nd May, 2002;

AND WHEREAS, the designated authority, *vide* its final findings, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 5th February, 2003, has come to the conclusion that-

- (a) Vitrified/Porcelain Tiles have been exported to India from UAE and the People’s Republic of China below its normal value resulting in dumping;
  - (b) the Indian industry had suffered material injury;
  - (c) the injury had been caused cumulatively by the imports from the subject countries; and
- has considered it necessary to impose definitive anti-dumping duty, on all imports of vitrified/porcelain tiles from the subject countries in order to remove the injury to the domestic industry;

NOW, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (5) read with sub-section (1) of section 9A of the said Customs Tariff Act, read with rules 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the aforesaid final findings of the designated authority, hereby imposes on vitrified and porcelain tiles, other than vitrified industrial tiles, falling under chapter 69 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, originating in, or exported from, the country or territory specified in column (2) of the Table given below, when exported by producers/exporters specified in column (3) of the said Table, and imported into India, an anti-dumping duty which is equal to the amount specified in the corresponding entry in column (4) of the said Table.

**Table**

S. No.	Country/ Territory	Producer/ Exporters	Amount in US \$ per Sq. Metre
(1)	(2)	(3)	(4)
1.	People's Republic of China	All exporters/ producers	8.28
2.	UAE	M/s RAK Ceramics	0.74
		All other exporters/ producers	5.54

\* The anti-dumping duty imposed under this notification shall be levied with effect from the date of imposition of the provisional anti-dumping duty, i.e., the 2nd May, 2002, and shall be payable in Indian currency.

*Explanation.* - For the purposes of this notification, "rate of exchange" applicable for the purposes of calculation of anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance and Company Affairs (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers under sub-clause (i) of clause (a) of sub-section (3) of section 14 of the said Customs Act, and the relevant date for the determination of the "rate of exchange" shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act.

[F.No. 354/214/2001-TRU]

V. SIVASUBRAMANIAN, Dy. Secy.

#### अधिसूचना

नई दिल्ली, 1 मई, 2003

सं. 74/2003-सीमाशुल्क

**सा.का.नि. 377(अ).**—केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटन शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 13 के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उपधारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत सरकार के तदेन वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 50/2002-सीमाशुल्क, तारीख 2 मई, 2002 (सा0का0नि0 316 (अ), तारीख 2 मई, 2002) को उन बातों के सिवाय जो ऐसे विखंडन से पूर्व की गई है या जिन्हें करने का लोप किया गया है, विखंडित करती है।

[फा. सं. 354/214/2001-टी.आर.यू.]

वि. शिवसुब्रमणियन, उप सचिव



## NOTIFICATION

New Delhi, the 1st May, 2003

No. 74/2003-CUSTOMS

**G.S.R. 377(E).**— In exercise of powers conferred by sub-section (2) of section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), read with rule 13 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government hereby rescinds the notification of the Government of India in the erstwhile Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 50/2002-Customs, dated the 2nd May, 2002, published in Part II, Section 3, Sub-section (i) of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 22nd May, 2002 *vide* No. G.S.R. 316(E), dated the 2nd May, 2002, except as respects things done or omitted to be done before such rescission.

[F.No. 354/214/2001-TRU]

V. SIVASUBRAMANIAN, Dy. Secy.

## अधिसूचना

नई दिल्ली, 1 मई, 2003

सं. 42/2003-केन्द्रीय उत्पाद शुल्क (एन.टी.)

**सा.का.नि. 378(अ).**— केन्द्रीय सरकार, केन्द्रीय उत्पाद शुल्क अधिनियम 1944 (1944 का 1) की धारा 37 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय मूल्य वर्धित कर प्रत्यय नियम, 2002 का और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात्:-

- (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम केन्द्रीय मूल्य वर्धित कर प्रत्यय (ग्यारहवां संशोधन) नियम, 2003 है।  
(2) ये नियम राजपत्र में प्रकाशन की तिथि को प्रवृत्त होंगे।
- केन्द्रीय मूल्य वर्धित कर प्रत्यय नियम, 2002 में, नियम 9क में, उपनियम (4) में शब्दों तथा अंकों “ 2 मई, 2003 ” के स्थान पर शब्द तथा अंक “ 12 मई, 2003 ” प्रतिस्थापित किए जाएंगे।

[फा. सं. बी-3/4/2003-टी.आर.यू. (पीटी-1)]

वि. शिवसुब्रमणियन, उप सचिव

टिप्पण : (1) मूल अधिसूचना सं० 5/2002-केन्द्रीय उत्पाद शुल्क (एन०टी०), तारीख 1 मार्च, 2002 भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i) में सा० का० नि० 144 (अ), तारीख 1 मार्च, 2002 द्वारा प्रकाशित हुई थी, और इसका अंतिम संशोधन अधिसूचना सं० 40/2003-केन्द्रीय उत्पाद शुल्क (एन०टी०) तारीख 30 अप्रैल, 2003 [सा०का०नि०364(अ) तारीख 30 अप्रैल, 2003] द्वारा किया गया था।

124 45/03-2

## NOTIFICATION

New Delhi, the 1st May, 2003

No. 42/2003-CENTRAL EXCISE (N.T.)

**G.S.R. 378(E).**— In exercise of the powers conferred by section 37 of the Central Excise Act, 1944 (1 of 1944), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the CENVAT Credit Rules, 2002, namely:-

1. (1) These rules may be called the CENVAT Credit (Eleventh Amendment) Rules, 2003.  
(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
2. In the CENVAT Credit Rules, 2002, in rule 9A, in sub-rule (4), for the figures and words "2<sup>nd</sup> day of May, 2003", the figures and words "12<sup>th</sup> day of May, 2003" shall be substituted.

[F. No. B-3/4/2003-TRU (Pt. 1)]

V. SIVASUBRAMANIAN, Dy. Secy.

Footnote.— The principal rules were published in the Gazette of India *vide* notification No. 5/2002-Central Excise (N.T.), dated the 1<sup>st</sup> March, 2002, *vide* number GSR 144 (E), dated the 1<sup>st</sup> March, 2002, and were last amended *vide* notification No. 40/2003-Central Excise (N.T.), dated the 30th April, 2003, *vide* number GSR34(E), dated the 30th April, 2003.